

香港遺傳性乳癌家族資料庫 HK Hereditary Breast Cancer Family Registry

粉紅高跟鞋比賽 2011 Race With Pink Heels 2011

報名表格

(男子組/女子組/揹老婆組/親子二人三足)

Registration Form

(Men in Pink Race/ Women in Pink Race/Wife-Carrying/Three-Legged Walk)

注意事項 Important Note :

1. 請填妥報名表格，於一星期內傳真至 2892 7585，以便大會跟進。確認信會以電郵方式發出，敬請留意。 Please complete the Registration form and fax to 2892 7585 within one week for further processing. The Organizer will acknowledge the receipt of registration form via email only to the participants.
2. 請於 2月28日或之前將報名費用及付款回條寄回香港遺傳乳癌家族資料庫，c/o 養和醫院，香港跑馬地山村道 2 號李樹培院 38/F. 請參閱付款回條 (附上). Please send the completed Payment Slip and registration fee to HK Hereditary Breast Cancer Family Registry, c/o Hong Kong Sanatorium & Hospital, 38/F., Pui Block, 2 Village Road, Happy Valley, Hong Kong on or before 28 February 2011. Please refer to Payment Slip for payment arrangement.
3. 如有需要，可自行複印此表格。 Please make photocopy of this form if needed.
4. 本表格內收集的資料均作為香港遺傳性乳癌家族資料庫內部使用。 Data collected in this form will be used for Hong Kong Hereditary Breast Cancer Family internal use only.

本人/我們樂意參加「粉紅高跟鞋比賽」以下比賽項目：

I / we would like to support Race With Pink Heels by:

- 男子 2 吋高跟鞋組，共 _____ 人。報名費為每人港幣\$200，合共港幣\$ _____。
Enter the Men in Pink Race (2 inches) for _____ person. Registration fee for each is HK\$200, the total registration fee is HK\$_____.
- 本人 / 我們樂意參加最佳服裝獎。
I / we would like to enter into the Best Costume Competition.

-
- 女子 2 吋高跟鞋組，共 _____ 人，報名費為每人港幣\$200，合共港幣\$ _____。
Enter the Women in Pink Race (2 inches) for _____ person. Registration fee for each is HK\$200, the total registration fee is HK\$_____.
- 本人 / 我們樂意參加最佳服裝獎。
I / we would like to enter into the Best Costume Competition.

-
- 女子 3 吋高跟鞋組，共 _____ 人，報名費為每人港幣\$200，合共港幣\$ _____。
Enter the Women in Pink Race (3 inches) for _____ person. Registration fee for each is HK\$200, the total registration fee is HK\$_____.
- 本人 / 我們樂意參加最佳服裝獎。
I / we would like to enter into the Best Costume Competition.

揸老婆組，共 _____ 隊，報名費為每組港幣\$400，合共港幣\$ _____。

Enter the Wife-carrying Competition by forming _____ team(s). Registration fee for each team is HK\$400, the total registration fee is HK\$_____.

親子二人三足，共 _____ 隊，報名費為每組港幣\$400，合共港幣\$ _____。

Enter the Three-legged Walk by forming _____ team(s). Registration fee for each team is HK\$400, the total registration fee is HK\$_____.

參賽者 / 組員資料 Participant / Team Members Information

Runner No. 選手編號： _____

Donor No. 捐款者編號： _____

(由大會填寫 By The Registry)

Member 1 組員 1

Name 姓名： _____ (中文)
_____ (English)
(Surname) (Given Name)

Sex 性別： M 男 F 女

出生日期 D.O.B： ____ / ____ / ____ (dd/mm/yy) Age 年齡： ____ yrs ____ months (計算至比賽當日)

HKID No. 身份證號碼： _____ Tel 聯絡電話： _____

Address 地址： _____

E-mail 電郵： _____ Fax 傳真： _____

In case of emergency, please contact 緊急事故聯絡人：

Name 姓名： _____ Tel 電話： _____

Runner No. 選手編號： _____

Donor No. 捐款者編號： _____

(由大會填寫 By The Registry)

Member 2 組員 2

Name 姓名： _____ (中文)
_____ (English)
(Surname) (Given Name)

Sex 性別： M 男 F 女

出生日期 D.O.B： ____ / ____ / ____ (dd/mm/yy) Age 年齡： ____ yrs ____ months (計算至比賽當日)

HKID No. 身份證號碼： _____ Tel 聯絡電話： _____

Address 地址： _____

E-mail 電郵： _____ Fax 傳真： _____

In case of emergency, please contact 緊急事故聯絡人：

Name 姓名： _____ Tel 電話： _____

參加者聲明及保證 Disclaimer/Indemnity

我們現組隊，參加“**粉紅高跟鞋比賽**”，僅此一同聲明並作出保證，我們會遵守所有有關之活動規例和主辦機構之臨時安排及倘於活動期間發生意外，包括死亡、受傷或財物損失，我們將自行承擔一切責任。主辦機構、各贊助機構及支援機構無須對此作出賠償或負上任何法律責任。若我們在活動期間發生事故而導致主辦機構支付額外開支，我們願意對主辦機構作出合理之賠償。本人亦授權予舉辦者及其贊助商選用任何有關此賽事之相片，錄影帶及賽事紀錄作任何合法用途。

I /We. The undersigned, wish to enter a team for the “**Race with Pink Heels 2011**”. We jointly and severally confirm and agree that we shall comply to all relevant rules and regulations and other ad hoc arrangements/decisions made by the Organizers; take part in this event entirely at my/our own risks and that I / We will not hold the Organizers, or any sponsors/ supporting organizations, responsible for any accident of whatever kind, resulting in death or injury, or for any damage to or loss or destruction of personal properties during the course of the event. I/We also agree to indemnify or reimburse the Organizers in respect of any additional expenses or costs incurred by the Organizers arising from or in connection with my/our participation in the event.

I grant permission to the organizers or its agents to use any photograph, video or any other record of the event for any lawful purpose.

我們已悉並同意遵守參加條件 We have read and agree to the Terms & Conditions set out here in.

簽署 **Signature**

(請以正楷填寫全名 Please write in full name)

組員 1 Member 1 : _____ ()

組員 2 Member 2 : _____ ()

日期 Date : _____